

# 深圳市邀请外国人来华申请表

申请编号: [REDACTED]

## 一、有关申请单位

申请单位(中文): [REDACTED]有限公司

申请单位(英文): [REDACTED] Limited

专办员: [REDACTED], 联系电话: [REDACTED]。

## 二、有关外国人

1. [REDACTED], 19 [REDACTED]

## 三、有关签证

来华目的: 商业贸易; 拟入境日期: 2023-[REDACTED]; 入境次数: 多次; 每次停留天数: 30天; 办理签证地点: 中华人民共和国外交部驻香港特区特派员公署; 入境后访问地: 深圳市。

以上信息准确无误。如不准确, 我单位承担造成的损失和后果。

专办员(签字): [REDACTED]

# 公司的关系证明

兹有本公司 [REDACTED] 有限公司，与 [REDACTED] 有限公司，实际控制人为同一控股股东，股东 [REDACTED] 控股的关联企业。

关系方（盖章）



关系方（盖章）



日期：2023 年 [REDACTED] 日



Ministry of Interior,  
Government of Pakistan  
requires and requests  
in the name of

The President  
Islamic Republic of Pakistan

all those to whom it may concern  
to allow the bearer  
to pass freely without let or hindrance  
and to afford the bearer such assistance  
and protection as may be necessary

Director General  
Immigration and Passports.



ISLAMIC REPUBLIC OF

P [REDACTED]

PASSPORT



Type

P

Country Code

P

Sex

[REDACTED]

Group Number

[REDACTED]

Passport Number

[REDACTED]

Sex

[REDACTED]

Place of Birth

[REDACTED]

Date of Issue

[REDACTED]

Date of Expiry

[REDACTED]

Group Number

34 [REDACTED]

Issuing Authority

[REDACTED]

Transit Number

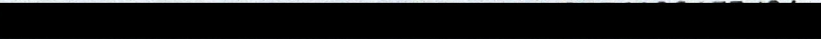
[REDACTED]

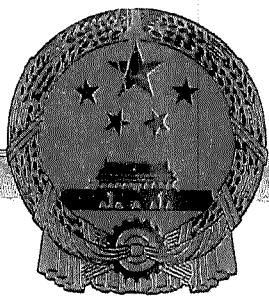
Booklet Number

[REDACTED]

P

A

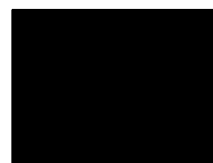




统一社会信用代码



# 营业执照



名称 [Redacted] 有限公司

类型 [Redacted]

法定代表人 [Redacted]

成立日期 20 [Redacted] 日

住所 深圳 [Redacted] 路 [Redacted]

### 重要提示

1. 商事主体的经营范围由章程确定。经营范围中属于法律、法规规定应当经批准的项目，取得许可审批文件后方可开展相关经营活动。
2. 商事主体经营范围和许可审批项目等有关企业信用事项及年报信息和其他信用信息，请登录左下角的国家企业信用信息公示系统或扫描右上方的二维码查询。
3. 各类商事主体每年须于成立周年之日起两个月内，向商事登记机关提交上一自然年度的年度报告。企业应当按照《企业信息公示暂行条例》第十条的规定向社会公示企业信息。

登记机关

20 [Redacted]

## 深圳市市场监督管理局商事主体登记及备案信息查询单(网上公开)

有限公司的基本信息

统一社会信用代码：	
注册号：	
商事主体名称：	有限公司
住所：	深圳
法定代表人：	
认缴注册资本：	人民币 120万元
经济性质：	有限责任公司(台港澳自然人独资)
成立日期：	20
营业期限：	永续经营
核准日期：	20
年报情况：	2014年报已公示、2015年报已公示、2016年报已公示、2017年报已公示、2018年报已公示、2019年报已公示、2020年报已公示、2021年报已公示、2022年报已公示
主体状态：	开业(存续)
分支机构：	
备注：	

打印时间：2023年

版权所有：深圳市市场监督管理局  
地址：福田区深南大道7010号工商物价大厦

# 深圳市市场监督管理局商事主体登记及备案信息查询单(网上公开)

[REDACTED]

## 有限公司股东信息

股东名称	出资额(万元)	出资比例(%)	股东属性	股东类别
[REDACTED]	[REDACTED]	100	自然人	自然人股东

打印时间：2023年 [REDACTED]

版权所有：深圳市市场监督管理局  
地址：福田区深南大道7010号工商物价大厦

# 深圳市市场监督管理局商事主体登记及备案信息查询单(网上公开)

有限公司的许可经营信息

一般经营项目：	
许可经营项目：	

打印时间：2023年

版权所有：深圳市市场监督管理局  
地址：福田区深南大道7010号工商物价大厦

編號

No.



公司註冊處  
COMPANIES REGISTRY

公司註冊證明書  
CERTIFICATE OF INCORPORATION

\*\*\*

本人謹此證明  
I hereby certify that

[REDACTED] LIMITED  
[REDACTED] 限公司

於本日根據香港法例第622章《公司條例》  
is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance

在香港成立為法團，此公司是一間  
(Chapter 622 of the Laws of Hong Kong), and that this company is

有限公司。  
a limited company.

本證明書於二〇[REDACTED]年[REDACTED]日發出。

Issued on 1 April 2016.

香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L L CHUNG

**Registrar of Companies**  
**Hong Kong Special Administrative Region**

註 Note :

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.





繳款後，請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address.

正 本  
 ORIGINAL

表格 2 FORM 2  
 《商業登記條例》(第 310 章)  
 BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)  
 《商業登記規例》  
 BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS  
 商業 XXXX 登記證 Business XXXX Registration Certificate

[第 5 條]  
[regulation 5]

XXXXXXXX  
 XXXXXXXX

業務 / 法團所用名稱  
 Name of Business/  
 Corporation

業務 / 分行名稱  
 Business/  
 Branch Name

地 址  
 Address

業務性質  
 Nature of Business

法律地位  
 Status

生效日期  
 Date of Commencement

屆滿日期  
 Date of Expiry

登記證號碼  
 Certificate No.

登記費及徵費  
 Fee and Levy

2022      2023      (XXXXXX)

\$250  
 (登記費 FEE = \$ 0)  
 (徵費 LEVY = \$250)

請注意下列《商業登記條例》的規定：  
 Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- 第 6(6) 條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。
- 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。

繳款時請將此商業 XXXX 登記證及繳款通知書完整交出。在付款後，本繳款通知書方成為有效的商業 / XXXX 登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)  
 Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business XXXX registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

20201 22/      \$250.00 5



公司註冊處  
Companies Registry

# 周年申報表 Annual Return

表格  
Form

# NAR1

公司編號 Company Number

[Redacted]

註 Note

1 公司名稱 Company Name

[Redacted] INC LIMITED

7 2 商業名稱(如有的話) Business Name (If any)

(Nil)

3 公司類別 Type of Company

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box

私人公司 Private company     公眾公司 Public company     擔保有限公司 Company limited by guarantee

8 4 本申報表的結算日期 Date to which this Return is Made Up

[Redacted] 日 DD    [Redacted] 月 MM    [Redacted] 年 YYYY

(如屬私人公司，本申報表應列載截至公司成立為法團的周年日期的資料。  
如屬公眾公司，申報表的結算日期應為該公司的會計參照期結束後的 6 個月屆滿之日。  
如屬擔保有限公司，申報表的結算日期應為該公司的會計參照期結束後的 9 個月屆滿之日。

For a private company, the information in this return should be made up to the anniversary of the date of its incorporation.  
For a public company, the return should be made up to the date that is 6 months after the end of its accounting reference period.  
For a company limited by guarantee, the return should be made up to the date that is 9 months after the end of its accounting reference period.)

9 5 隨本表格交付的財務報表所涵蓋的會計期 Period Covered by Financial Statements Delivered with this Form

(私人公司無需填報此項 A private company need not complete this section)

[Redacted] 日 DD    N/A    [Redacted] 年 YYYY    至 To    [Redacted] 日 DD    [Redacted] 月 MM    [Redacted] 年 YYYY

10 6 註冊辦事處地址 Address of Registered Office

[Redacted]

3 提交人資料 Presentor's Reference

姓名 Name: [Redacted]  
地址 Address: [Redacted]  
電話 Tel: [Redacted]    傳真 Fax: [Redacted]  
電郵 Email: [Redacted]  
檔號 Reference: [Redacted]

請勿填寫本欄 For Official Use

[Redacted]

⑪ 7 電郵地址 Email Address

(Nil)

8 按揭及押記 Mortgages and Charges

截至本申報表的結算日期，所有根據《公司條例》須向公司註冊處處長登記的，或若於 1912 年 1 月 1 日後設定便須如此登記的按揭及押記的負債總額  
Total amount of the indebtedness as at the date to which this return is made up in respect of all mortgages and charges which are required to be registered with the Registrar of Companies pursuant to the Companies Ordinance or would have been required to be so registered if created after 1 January 1912

(Nil)

9 無股本公司的成員人數 Number of Member(s) of a Company Not Having a Share Capital  
(有股本的公司無需填報此項 Company having a share capital need not complete this section)

截至本申報表的結算日期的成員人數

Number of Member(s) as at the Date to which this Return is Made Up

N/A

⑫ 10 股本 Share Capital

(無股本的公司無需填報此項 Company not having a share capital need not complete this section)

截至本申報表的結算日期 As at the Date to which this Return is Made Up				
股份的類別 (如普通股/ 優先股等) Class of Shares (e.g. Ordinary/ Preference etc.)	貨幣單位 Currency	已發行股份 Issued Shares		
		總數 Total Number	總款額 Total Amount	已繳或視作 已繳的總款額 Total Amount Paid up or Regarded as Paid up
ORDINARY SHARE	HKD	██████████	██████████	██████████
總數 Total	HKD	██████████	██████████	██████████

--	--	--

## 11 公司秘書 Company Secretary

### A. 公司秘書 (自然人) Company Secretary (Natural Person)

(如超過一名公司秘書屬自然人，請用續頁 A 填報 Use Continuation Sheet A if more than 1 company secretary is a natural person)

中文姓名 Name in Chinese	(Blank Section)
-------------------------	-----------------

英文姓名 Name in English	姓氏 Surname	
-------------------------	---------------	--

Other Names	名字 Other Names	
-------------	-------------------	--

前用姓名 Previous Names	中文 Chinese	
------------------------	---------------	--

English	英文 English	
---------	---------------	--

別名 Alias	中文 Chinese	
-------------	---------------	--

English	英文 English	
---------	---------------	--

13 香港通訊地址 Hong Kong Correspondence Address	

地區 Region	香港 / HONG KONG
--------------	----------------

14 電郵地址 Email Address	
--------------------------	--

15 身分證明 Identification											
(a) 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number	<table border="1" style="display: inline-table;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>										

(b) 護照 Passport	簽發國家 / 地區 Issuing Country / Region	
--------------------	---------------------------------------	--

號碼 Number	
--------------	--

### B. 公司秘書 (法人團體) Company Secretary (Body Corporate)

(如超過一名公司秘書屬法人團體，請用續頁 A 填報 Use Continuation Sheet A if more than 1 company secretary is a body corporate)

16 中文名稱 Name in Chinese	
----------------------------	--

16 英文名稱 Name in English	
----------------------------	--

17 香港地址 Hong Kong Address	
------------------------------	--

地區 Region	香港 / HONG KONG
--------------	----------------

14 電郵地址 Email Address	(Nil)
--------------------------	-------

公司編號 Company Number	N/A
---------------------	-----

--

## 12 董事 Directors

### A. 董事 (自然人) Director (Natural Person)

(如超過一名董事屬自然人，請用續頁 B 填報 Use Continuation Sheet B if more than 1 director is a natural person)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

<b>18</b> 身分 Capacity	<input checked="" type="checkbox"/> 董事 Director	<input type="checkbox"/> 候補董事 Alternate Director	代替 Alternate to
	(Nil)		

中文姓名 Name in Chinese	
-------------------------	--

英文姓名 Name in English	姓氏 Surname	
-------------------------	---------------	--

名字 Other Names	
-------------------	--

前用姓名 Previous Names	中文 Chinese	(Nil)
------------------------	---------------	-------

英文 English	(Nil)
---------------	-------

別名 Alias	中文 Chinese	(Nil)
-------------	---------------	-------

英文 English	(Nil)
---------------	-------

<b>19</b> 住址 Residential Address	

國家／地區 Country/Region	HONG KONG
-------------------------	-----------

<b>20</b> 電郵地址 Email Address	(Nil)
---------------------------------	-------

<b>21</b> 身分證明 Identification	(a) 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number	-	
-------------------------------	---	---	--

(b) 護照 Passport	簽發國家／地區 Issuing Country/Region	(Nil)
--------------------	-----------------------------------	-------

號碼 Number	(Nil)
--------------	-------

**12 董事 Directors** (續上頁 cont'd)

**B. 董事 (法人團體) Director (Body Corporate)**

(如超過兩名董事屬法人團體，請用續頁 C 填報 Use Continuation Sheet C if more than 2 directors are body corporate)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

18

1 身分  
Capacity

董事  
Director

候補董事  
Alternate Director

代替 Alternate to

中文名稱  
Name in Chinese

(Blank Section)

英文名稱  
Name in English

22

地址  
Address

國家 / 地區  
Country / Region

20

電郵地址  
Email Address

公司編號 Company Number

(只適用於在香港註冊的法人團體)

(Only applicable to body corporate registered in Hong Kong)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

18

2 身分  
Capacity

董事  
Director

候補董事  
Alternate Director

代替 Alternate to

中文名稱  
Name in Chinese

(Blank Section)

英文名稱  
Name in English

22

地址  
Address

國家 / 地區  
Country / Region

20

電郵地址  
Email Address

公司編號 Company Number

(只適用於在香港註冊的法人團體)

(Only applicable to body corporate registered in Hong Kong)

01/22

--

**12 董事 Directors** (續上頁 cont'd)

**C. 備任董事 Reserve Director**

(只適用於只有一名成員而該成員同時亦是唯一董事的私人公司)

(Only applicable to a private company with only one member who is also the sole director of the company)

中文姓名 Name in Chinese	(Blank Section)
-------------------------	-----------------

英文姓名 Name in English	姓氏 Surname	
-------------------------	---------------	--

名字 Other Names	
-------------------	--

前用姓名 Previous Names	中文 Chinese	
------------------------	---------------	--

英文 English	
---------------	--

別名 Alias	中文 Chinese	
-------------	---------------	--

英文 English	
---------------	--

19

住址 Residential Address	
---------------------------	--

--

--

國家 / 地區 Country / Region	
-----------------------------	--

20

電郵地址 Email Address	
-----------------------	--

21

身分證明 Identification

(a) 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>										

(b) 護照 Passport	簽發國家 / 地區 Issuing Country / Region	
--------------------	---------------------------------------	--

號碼 Number	
--------------	--

--	--	--

**23 13 有股本公司的成員詳情 Particulars of Member(s) of a Company Having a Share Capital**  
(有股本的公司必須填報此項 Company having a share capital must complete this section)  
請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box

- 非上市公司的成員詳情列於附表一  
Particulars of members of a non-listed company are listed in Schedule 1
- 上市公司的成員詳情列於附表二  
Particulars of members of a listed company are listed in Schedule 2

**24 14 公司紀錄 Company Records**  
(如空位不足，請用續頁 D 填報 Use Continuation Sheet D if the space provided is insufficient)

公司備存下列紀錄的地址(如並非備存於第 6 項所述的註冊辦事處內)  
Address where the following company records are kept (if not kept at the registered office stated in Section 6)

公司紀錄 Company Records	地址 Address
N/A	

**15 陳述書 Statement**  
(如屬私人公司，請在空格內加上 ✓ 號以作出此項陳述 For a private company, please tick the box to make the Statement)

- 現述明公司自最近一份周年申報表的結算日期起(如屬首份周年申報表，則自公司成立為法團的日期起)，並沒有發出邀請，以邀請公眾人士認購公司的任何股份或債權證；同時如成員人數於本申報表的結算日期當日超過五十名，則超出五十名之數的成員，全屬根據《公司條例》第 11(2)條於計算公司成員人數時不包括在內的人。  
The company has not, since the date of the last annual return (or since the date of incorporation in the case of the first annual return), issued any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures of the company and that if the number of members of the company exceeds 50 as at the date of this return, the excess consists wholly of persons who, under section 11(2) of the Companies Ordinance, are excluded in the calculation of the number of members of the company.

**25 提示 Advisory Note**  
所有公司董事均應閱讀公司註冊處編製的《董事責任指引》，並熟悉該指引所概述的董事一般責任。  
All directors of the company are advised to read 'A Guide on Directors' Duties' published by the Companies Registry and acquaint themselves with the general duties of directors outlined in the Guide.

本申報表包括下列續頁 This Return includes the following Continuation Sheet(s)

續頁 Continuation Sheet(s)	A	B	C	D
頁數 Number of pages	0	1	0	0

**6** 簽署 Signed : .....  
姓名 Name : ..... 日期 Date : ..... 2022  
董事 Director / 公司秘書 Company Secretary \* 日 DD / 月 MM / 年 YYYY

\*請刪去不適用者 Delete whichever does not apply



本申報表的結算日期

Date to which this Return is Made Up

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
日 DD	月 MM	年 YYYY

公司編號 Company Number

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
------------	------------	------------

**26** 非上市公司的成員詳情 (第 13 項)

**Particulars of Member(s) of a Non-listed Company (Section 13)**

(有股本的非上市公司必須填報此頁。如空位不足，或超過一類股份，可另加附表一。)

(Non-listed company having a share capital must complete this page. If the space provided is insufficient, or if there is more than one class of shares, please use additional Schedule 1.)

截至本申報表的結算日期的成員詳情 Particulars of Member(s) as at the Date to which this Return is Made Up

股份類別 Class of Shares

ORDINARY SHARE
----------------

此類別股份的已發行總數 Total Number of Issued Shares in this Class

[REDACTED]
------------

姓名 / 名稱 Name	地址 Address	股份 Shares		備註 Remarks	
		現時持有量 Current Holding	轉讓* Transferred*		
			數目 Number		日期 Date
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]			
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]			
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]			

\* 如公司的股份自上一份周年申報表日期以來(如屬首份周年申報表，則自公司成立為法團以來)有任何轉讓，有關詳情亦請一併申報；股份受讓人的姓名 / 名稱請在「備註」一欄註明。

\* If there have been any transfers of the company's shares since the date of the last annual return (or since incorporation if this is the first annual return), please also provide details of the transfers; the name of the transferee should be stated in the 'Remarks' column.

表格  
Form **NAR1**

續頁 B Continuation Sheet B

本申報表的結算日期

Date to which this Return is Made Up

日 DD	月 MM	年 YYYY

公司編號 Company Number

--	--	--

**董事詳情 (自然人) (第 12A 項) Details of Director (Natural Person) (Section 12A)**

請在適用的空格內加上  號 Please tick the relevant box(es)

18

身分

Capacity

董事

Director

候補董事

Alternate Director

代替 Alternate to

(Nil)
-------

中文姓名

Name in Chinese

--	--	--

英文姓名

Name in English

姓氏

Surname

--	--	--

名字

Other Names

--	--	--

前用姓名

Previous Names

中文

Chinese

(Nil)
-------

英文

English

(Nil)
-------

別名

Alias

中文

Chinese

(Nil)
-------

英文

English

(Nil)
-------

19

住址

Residential Address


國家/地區  
Country/Region

HONG KONG

20

電郵地址

Email Address

(Nil)
-------

21

身分證明 Identification

(a) 香港身分證號碼

Hong Kong Identity Card Number

-									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(b) 護照

Passport

簽發國家/地區

Issuing Country/Region

(Nil)
-------

號碼

Number

(Nil)
-------



本處專用 For Official Use

註 Note

## 更正已登記文件內在排印或文書方面的錯誤 Rectification of Typographical or Clerical Error in Registered Document

公司編號 Company Number

### 1 公司名稱 Company Name

### 2 需更正的已登記文件的資料 Particulars of the Registered Document to be Rectified

#### A. 表格編號及文件名稱 Form Number and Name of Document

表格編號 Form Number  
(如適用 if applicable)

NAR1

(例如: NAR1、ND2A 等 e.g. NAR1, ND2A, etc.)

文件名稱 Name of Document

ANNUAL RETURN

#### B. 存檔日期 Filing Date

日 DD

月 MM

2022

年 YYYY

#### C. 文件參考編號 Document Reference Number

### 4 提交人資料 Presentor's Reference 本處專用 For Official Use

姓名 Name:

地址 Address:

HONG KONG

電話 Tel: 專真 Fax:

電郵 Email: .hk

檔號 Reference:

Section

**3 更正已登記文件內的個人資料**  
**Rectification of Personal Particulars in the Registered Document**

**A. 在已登記文件填報的詳情 Particulars Reported in the Registered Document**

(如需更正超過一名自然人的資料，請用續頁 A 填報)  
Use Continuation Sheet A if information of more than 1 natural person is to be rectified)  
請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

**8** 身分 Capacity

公司秘書 Company Secretary

董事 Director

候補董事 Alternate Director

備任董事 Reserve Director

其他 (請註明) Others (Please specify)

中文姓名 Name in Chinese

英文姓名 Name in English

姓氏 Surname

名字 Other Names

**B. 更正後的正確資料的詳情 Details of Correct Information after Rectification**

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

**9**  中文姓名 Name in Chinese

**9**  英文姓名 Name in English

姓氏 Surname

名字 Other Names

前用姓名 Previous Name

中文 Chinese

英文 English

別名 Alias

中文 Chinese

英文 English

**10**  董事／候補董事／備任董事的通常住址 Usual Residential Address of Director / Alternate Director / Reserve Director

正確的通常住址填報於 PI-AD 頁內  
Correct usual residential address is provided in PI-AD sheet

通訊地址／地址 Correspondence Address / Address

國家／地區 Country / Region

電郵地址 Email Address

**11**  香港身分證 Hong Kong Identity Card

完整號碼 Full Number

正確的完整號碼填報於 PI-AD 頁內  
Correct full number is provided in PI-AD sheet

**12**  部分號碼 Partial Number

				*	*	*			(*)

護照 Passport

簽發國家／地區 Issuing Country / Region

**11**  完整號碼 Full Number

正確的完整號碼填報於 PI-AD 頁內  
Correct full number is provided in PI-AD sheet

**12**  部分號碼 Partial Number

--	--

**4 更正本表格第 3 項未涵蓋的其他資料**  
**Rectification of Other Information Not Covered by Section 3 of this Form**

(如空位不足，請用續頁B填報 Use Continuation Sheet B if the space provided is insufficient)

**需更正的資料 Information to be rectified**

(i) 錯誤資料載於已登記文件內的位置 Location of the incorrect information in the registered document

- SCHEDULE 1 – DATE TO WHICH THIS RETURN IS MADE UP

(ii) 錯誤資料的描述 Description of the incorrect information

2021

(iii) 更正後的正確資料 Correct Information after rectification

2022

本表格包括下列續頁/PI-AD 頁 This Form includes the following Continuation Sheet(s)/PI-AD Sheet(s)

續頁 Continuation Sheet(s)	A	B	PI-AD (不會供公眾查閱 NOT for Public Inspection)	
頁數 Number of pages	0	1	頁數 Number of pages	0

**6**

簽署 Signed :

姓名 Name :

日期 Date :

2023

日 DD / 月 MM / 年 YYYY

身分 Capacity:

COMPANY SECRETARY

13 更正本表格第三項未涵蓋的其他資料(第 4 項)

**Rectification for Other Information Not Covered by Section 3 of this Form (Section 4)**

需更正的資料 Information to be rectified

14 (i) 錯誤資料載於已登記文件內的位置 Location of the incorrect information in the registered document

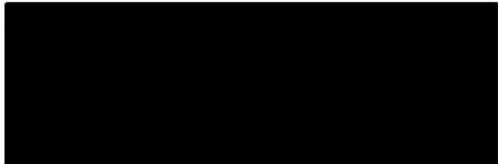
- CONTINUATION SHEET B - DATE TO WHICH THIS RETURN IS MADE UP

(ii) 錯誤資料的描述 Description of the incorrect information

2021

15 (iii) 更正後的正確資料 Correct Information after rectification

022



# 邀请核实单

Verification Letter of Invitation

编号/No. :



中华人民共和国外交部驻香港特区特派员公署:

Office of the Commissioner of MFA of P.R.China in H.K.SAR:

兹核实 [Redacted] 有限公司 邀请的 [Redacted] 等 1 人将于 2023 [Redacted] 来华, 停留 30 天, 从事 商业贸易 活动, 需申请 6 个月有效 1 次入境签证。

被邀请人员名单附后。

Hereinafter verifies that, [Redacted] Limited has invited [Redacted] etc.altogether 1 person(s) to come to China on 2023 [Redacted] and stay for 30 days to engage in Commercial trade activities , and need to apply Single entry (or entries) visa valid for 6 months.

Name list of the invited enclosed.

邀请人/邀请单位联系人:



联系电话:



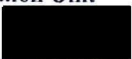
Contact Person

Tel.

核实单位名称: 深圳市人民政府外事办公室

Name of Verification Unit

联系人:



联系电话:

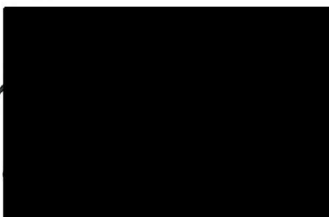


Contact Person

Tel.

核实单位盖章及负责人签署

Seal and Signature



Year/Month/Day

注: 1、此核实单须与邀请单位邀请函一起使用。有效期三个月。  
2、被邀请人员名单须附另纸并加盖核实单位印章。

Notes: 1. Please present this letter together with the invitation letter of company to apply for visas.

Valid for three months.

2. Please attach the name list of invited on another separate paper with seal of the verification unit.



# 被邀请人员名单

Name List of the Invited

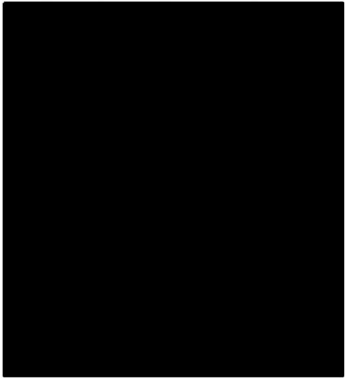
	外文姓名 Full Name	性别 Sex	出生日期 Date of Birth	国籍 Nationality	护照号码 Passport No
1	[Redacted]	[Redacted]	1 [Redacted]	[Redacted]	[Redacted]

核实单位名称： 深圳市人民政府外事办公室

Name of Verification Unit

单位盖章

Seal



Year/Month/Day

注：1、本表须与邀请核实单一起使用。

2、不足十人的空白部分，请对角线划一斜线。

Notes: 1. Used together with the Verification letter of invitation.

2. Please cross a diagonal in the blank space if there are than 10 people.



# 中国签证邀请函

## Invitation Letter for China Visa

### 一、邀请单位或邀请人信息 Inviting unit or individual

邀请单位名称及联系人姓名 (如单位邀请)或邀请人(如 个人邀请)姓名 Name of inviting unit and contact person if invited by unit, or name of inviter if invited by an individual		[REDACTED]有限公司 [REDACTED]	
性别 Sex	[REDACTED]	出生日期 Date of birth	[REDACTED]
中国身份证/外国人永久居留证号码 Number of Chinese ID or Resident Permit		[REDACTED]	
地址 Address	深圳市 [REDACTED]		
联系电话 Phone number	075 [REDACTED]	电子信箱 Email	[REDACTED]
与被邀请人关系 Relationship with the invitee		[REDACTED]	

### 二、被邀请人信息 Information of the invitee

姓名 Name	[REDACTED]	中文姓名(如有) Chinese name if any	[REDACTED]
性别 Sex	[REDACTED]	出生日期 Date of birth	[REDACTED]
国籍 Nationality	[REDACTED]	护照号码 Passport number	[REDACTED]
联系电话 Phone Number	+ [REDACTED]	电子信箱 Email	[REDACTED]

### 三、被邀请人访问信息 Visit information of the invitee

访华事由 Purpose of visit	商业贸易		
抵达日期 Date of arrival	2023年 [REDACTED]	离开日期 Date of departure	2023年 [REDACTED]
停留天数 Days to stay in China	30	是否邀请一年内多次访问? Invited to visit for multiple entries within one year?	否 No
停留地点 Places to visit in China	深圳市 [REDACTED]		
赴华费用来源 Travel expense paid by	<input type="checkbox"/> 被邀请人 Invitee <input checked="" type="checkbox"/> 邀请人 Inviter <input type="checkbox"/> 其他 Other(Please specify)		

我单位或我本人谨邀请被邀请人来中国访问,保证本表所填我本人、被邀请人以及邀请人来华访问的相关信息完全属实,并愿意承担由此引起的一切法律责任。我单位或我本人已知悉:任何不实信息将导致被邀请人被拒绝签证或被拒绝

邀请人(签名、单位)

日期: 2023年 [REDACTED]



统一社会信用代码



# 营业执照



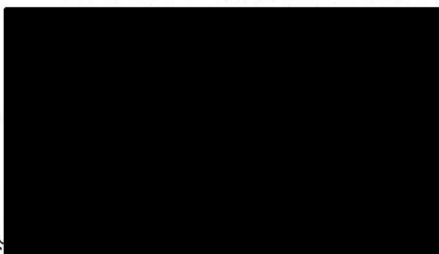
名称 [Redacted] 有限公司

类型 [Redacted]

法定代表人 [Redacted]

成立日期 2 [Redacted]

住所 深圳市 [Redacted]

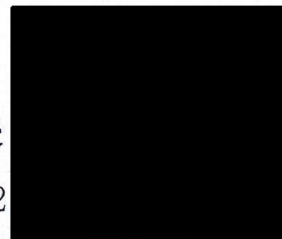


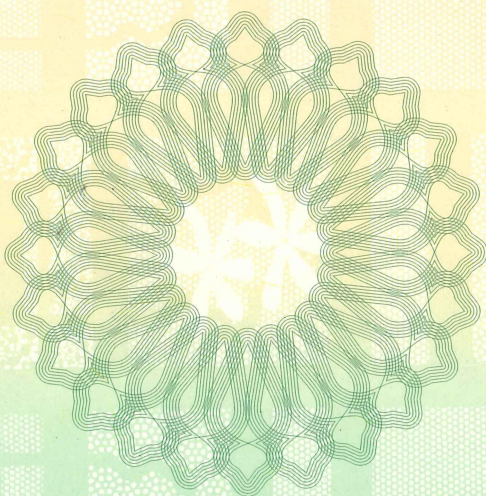
**重要提示**

- 1. 商事主体的经营范围由章程确定。经营范围中属于法律、法规规定应当经批准的项目，取得许可审批文件后方可开展相关经营活动。
- 2. 商事主体经营范围和许可审批项目等有关企业信用事项及年报信息和其他信用信息，请登录左下角的国家企业信用信息公示系统或扫描右上方的二维码查询。
- 3. 各类商事主体每年须于成立周年之日起两个月内，向商事登记机关提交上一自然年度的年度报告。企业应当按照《企业信息公示暂行条例》第十条的规定向社会公示企业信息。

登记机关

202 [Redacted]





VISAS/1/2

中华人民共和国签证  
CHINESE VISA

签证种类 CATEGORY	M	次数 ENTRIES	01(壹)
请于此前入境 ENTER BEFORE	2023	入境后可停留 DURATION OF EACH STAY	030 天 DAYS AFTER ENTRY
签发日期 ISSUE DATE	2023	签发地点 ISSUED AT	香港*
姓名 FULL NAME	[REDACTED]		
出生日期 BIRTH DATE	[REDACTED]	护照号码 PASSPORT NO.	[REDACTED]
备注 REMARKS	[REDACTED]		

